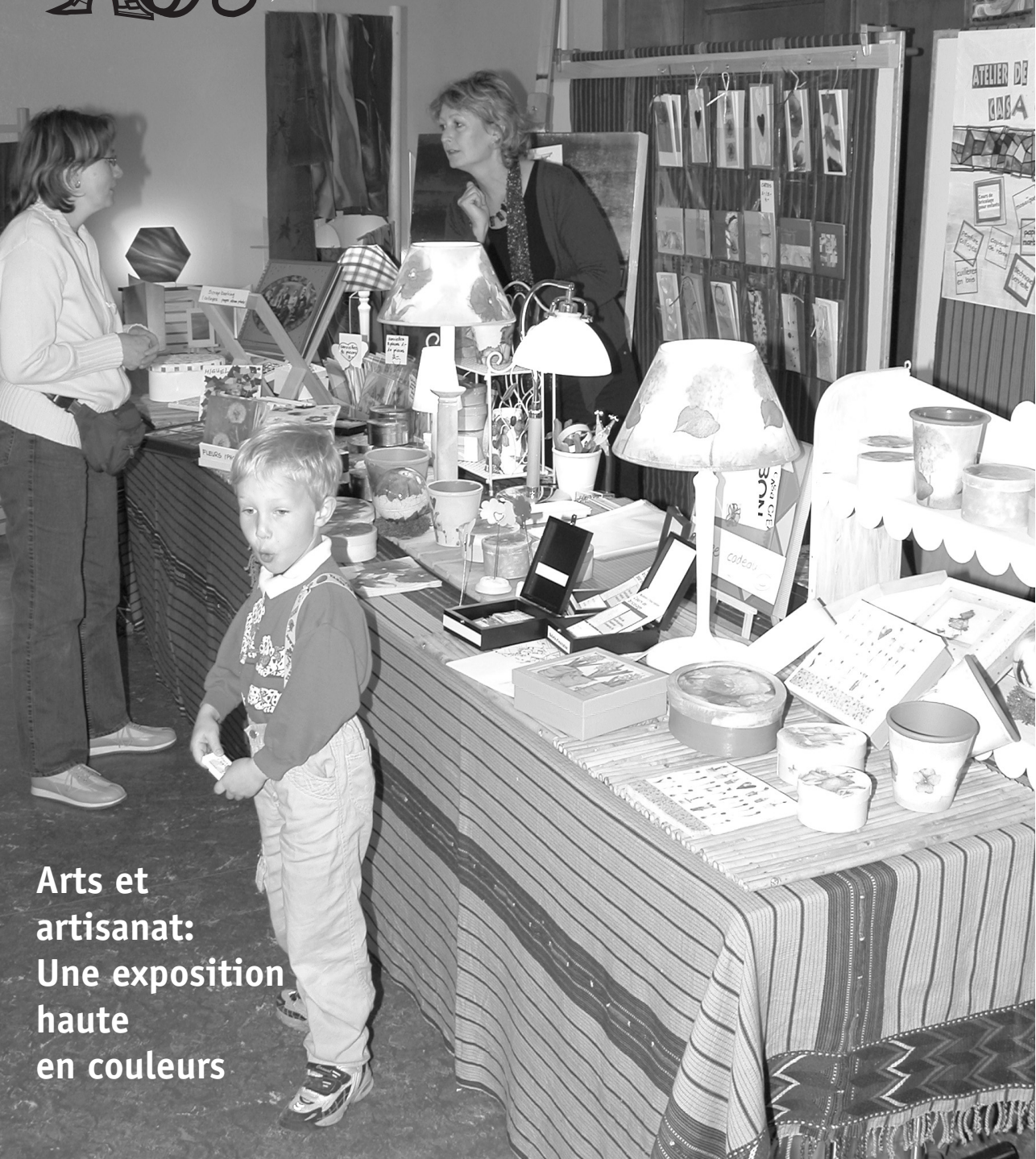


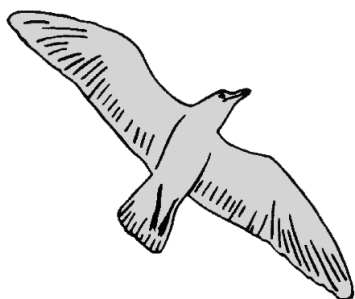


LE CRIEUR

JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAU



Arts et
artisanat:
Une exposition
haute
en couleurs



MICHEL PEIRY

Maîtrise Fédérale

TV - VIDEO

Ventes - Réparations

021 732 15 14 *Rte de Lausanne 3* **1053 CUGY**

«votre confiance nous engage»

www.bcv.ch

0848 808 880 max. CHF 0,12/min



neoflam

La nouvelle génération de mazout

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.

HUILES MINÉRALES SA

AGENCE POTRANS

1033 CHESEAUX-SUR-LAUSANNE

021 731 35 75

www.neoflam.ch

Produits Pétroliers



TOTAL





Médecins de garde

Jeudi 20 mai 2004:

Dr Russ, Echallens 021 881 37 77

Samedi 22 mai 2004:

Drs Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Dimanche 23 mai 2004:

Dr Beguin, Echallens 021 881 10 91

Jeudi 27 mai 2004:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Samedi 29 mai 2004:

Dr Beguin, Echallens 021 881 10 91

Dimanche 30 mai 2004:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Lundi 31 mai 2004:

Dr Vionnet, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 3 juin 2004:

Dr Favre-Bulle, Echallens 021 881 44 86

Samedi 5 juin 2004:

Dr Russ, Echallens 021 881 37 77

Dimanche 6 juin 2004:

Dr Pavillon, Echallens 021 881 34 44

Jeudi 10 juin 2004:

Dr Giorgis, Romanel 021 648 23 75

Samedi 12 juin 2004:

Desses Ogay/Wyss, Cugy 021 731 22 02

Dimanche 13 juin 2004:

Drs Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Jeudi 17 juin 2004:

Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 75

Samedi 19 juin 2004:

Dr Maillard, Echallens 021 881 32 33

Dimanche 20 juin 2004:

Dr Rohrer, Cheseaux 021 731 92 00

Jeudi 24 juin 2004:

Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

**Pour tous autres renseignements,
appelez la centrale téléphonique des
médecins au 021 213 77 77**



Société de Tir

Tirs militaires

Juillet samedi 3 de 14h à 17h

Juillet samedi 31 de 8h à 12h
et de 14h à 17h

Août vendredi 27

Tirs des retardataires de 14h à 18h

Août samedi 28

Tirs des retardataires de 8h à 12h
et de 14h à 18h

Tirs en campagne

Juin vendredi 4 de 14h à 18h

Juin samedi 5 de 8h à 12h
et de 13h à 17h



REGIE IMMOBILIERE EMILE JOYET

Route de Lausanne 9

1033 Cheseaux

Tél.: 021 731 18 14

Fax 021 731 36 22

regie@emile-joyet.ch

Cheseaux-sur-Lausanne

**A vendre Villa
en copropriété**

4 pièces + garage
parcelle env. 1'000 m2

Prix : 565'000.--

Tél. 021 731 18 14



Organisation de location de chambres et salles de conférences

Rte d'Yverdon 3

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 50 11



Philippe GRANDJEAN

**Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ**

Spécialités de campagne

Tél. 021 731 12 87

Fax 021 731 44 40

1033 Cheseaux



F. DUTRUIT - M. FAUCHERRE

**TOUS TRAVAUX DE
CARROSSERIE ET
DE PEINTURE**

PRÊT DE VÉHICULE



**1037 ÉTAGNIÈRES
TÉL 021 731 41 41**

**POMPES
FUNÈBRES**

ST-LAURENT SA

RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE

JOUR ET NUIT

©

021 312 54 10

CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE

M. Serge Quillet



Commune

Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (vert).

Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60.

La Municipalité

LE CRIEUR

JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAUX

Nouveau!

Afin de répondre aux nombreuses questions fréquemment posées, et au vu du nombre toujours croissant de personnes branchées sur Internet, dès ce mois vous pouvez retrouver toutes les informations sur votre journal à l'adresse:

www.blaco.ch
rubrique "Le Crieur"

En passant par le site de la commune de Cheseaux **www.cheseaux.ch**, vous pourrez également atteindre le lien du Crieur. Dès ces prochaines semaines, vous pourrez également retrouver votre journal en ligne.



Commune

Les bureaux de l'administration communale seront exceptionnellement **fermés le vendredi 21 mai 2004**

En cas d'urgence,
Police 117
Feu 118
Urgences sanitaires 144

25 mai 2004

CHESAUX

BOIS DE FEU



Commune

Résultat de la collecte de déchets ménagers spéciaux du 22 avril 2004

Batteries de véhicules	540 kg
Déchets de peintures	409 kg
Divers ménagers	103 kg
Médicaments périmés	12 kg
Piles usagées	32 kg
Tubes fluorescents, ampoules	10 kg

Poids total 1'106 kg



Etat civil

Décès

Tüscher Hans-Rudolf, le 15 avril 2004

Stauffer Yolande, le 4 mai 2004

Naissances

Deschamps Coline, le 16 mars 2004

Lagger Emma, le 5 avril 2004

Baudet Tristan, le 6 avril 2004

Cottagnoud Sasha, le 18 avril 2004

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.

118 FEU



Félicitations à M. André Hodder

Ingénieur diplômé EPFL de la part de ses parents David et Mireille, de sa fiancée Marie-Laure et de ses amis pour son titre de docteur obtenu lors de sa soutenance publique de thèse le 7 mai 2004 à l'EPFL.

Nous remercions également tous ceux qui l'ont soutenu par leur présence à cette occasion.



Fil d'Argent

Course annuelle

La course aura lieu le mercredi **9 juin 2004** au lac de Bière. Car, bateau et repas gastronomique à la Neuveville.

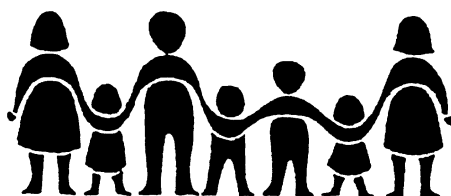
Inscription et renseignements auprès de I. Veillon, Rte d'Echallens 7, 1032 Romanel
Tél: 021 647 67 65.

Vous aimez les enfants : Vous avez du temps à leur consacrer !

Devenez Maman de jour



*Vous désirez placer ou garder un enfant !
Faites appel au service **Mamans de jour***



Renseignements:

Mme Isabelle Maeusli

Tél. 021 731 49 88

Lundi de 9h30 à 11h

Jeudi de 16h à 17h

CAVEAU le Chapeau

Avant leur tournée des festivals, Bex'rock, la Cité à Lausanne, le Lombric, Outdoorrock à Zurich, nous accueillons pour un concert reggae le

Samedi 5 juin à 20h30 au Collège du Centre

Harambee

Fondé en 1999 à Lausanne sous un nom qui signifie «solidarité» en swaïli, Harambee rassemble des musiciens en provenance de la scène reggae internationale, originaires du Kenya, de l'Angola, du Sénégal, du Cameroun, de la Réunion, d'Italie et de Suisse...

Les concerts de reggae sont toujours des événements... Les grosses basses et les riddims qui tuent laissent des souvenirs impérissables. Harambee suit cette tradition dans ses shows percutants et envoûtants

Leur style et leurs messages balancés par les deux chanteurs mettent le feu dans les esprits et dans les corps.

Les textes d'Harambee sont engagés, ils racontent simplement les histoires du monde. Elles sont chantées en différents langages: Swaïli, anglais, français, sénégalais, portugais...

Leur répertoire passe par différents styles du Dub au Ragga, passant par le Ska, le Roots, ainsi est le son original d'Harambee...



**Nous vous attendons nombreux
pour passer une agréable soirée**

**Chapeau à la sortie... c'est l'esprit
du Caveau**

**Ouverture des portes 20h, bar,
petite restauration.**

Pour plus d'informations : www.cddm.ch,
www.harambee.fr

l'équipe du caveau

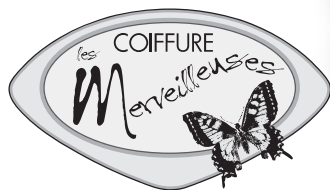
Coiffure
Maquillage

Carole Joyet

Place de la Gare 6 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 731 19 93

On chuchotte aux *Merveilleuses*

*Un service professionnel
et personnalisé dans
des locaux chaleureux
et accueillants*



Nouveaux horaires

Lundi: 14h à 18h30
Mardi: 9h à 12h et 14h à 18h30
Mercredi: 8h à 12h
Jeudi: 9h à 12h et 14h à 18h30
Vendredi: 9h à 18h30
Samedi: 8h à 14h

«Friends»
«Sex and the City»

Unique au monde ! Ligne de soins à la soie
Outil de star !

CHI CERAMIC HAIRSTYLING IRON
«La pince à lisser de Farouk Systems»

*Individualisme et originalité
pour des cheveux*

Sains

*Sans amoniaque
Argile - Miel
Extraits de plantes*

Beaux

*Coupe personnalisée
Palette de couleur
Défrisage CHI*

Brillants

*De A à Z
avec la
soie naturelle*



Fatigue

**Thérapies
naturelles
et empiriques
Traitement amincissant
Cure anticellulite**

Poids

Christiane Roos

Thérapeute diplômée E.S.E.R.M.A.E

Ch. de la Plantaz 24

1033 Cheseaux

(A côté du Dr Lepoivre)

Tél. 021 731 35 01

Mobile 079 296 43 65

Uniquement sur rendez-vous

Se rend aussi à domicile

Stress



Bien-être



Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel

Membre AVCEM et ASEM

*Inscription en
tout temps !*

Actuellement 13 instruments
enseignés, solfège, musique
d'ensemble, initiation musicale

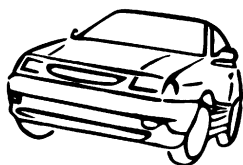
par

Professeurs diplômés



Renseignements et inscription ☎ 021 648 49 54 • emcr@bluewin.ch

**Véhicule en prêt
Réparations toutes marques**



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

**Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX**

Conseil communal du 17 février 2004

Suite à mon assermentation qui s'est déroulée lors de notre premier conseil de l'année soit le 17 février passé, je vous fais part, en quelques lignes, des sujets discutés et adoptés.

Nous avons constaté avec plaisir la participation de 51% lors des dernières votations et les résultats suivants :

Contre-projet « Avanti » 62 % non

Bail à loyers : 87 % non

Initiative pour l'internement à vie : 52 % non

Monsieur le Président Girard nous a communiqué que les étrangers établis depuis 10 ans sur notre territoire et depuis 3 ans dans le canton de Vaud viennent d'obtenir le droit de vote sur le plan communal.

Monsieur le Syndic Millioud nous a informés que Cheseaux a passé le cap des 3'000 habitants en décembre 2003.

Monsieur le Municipal Blanc nous a confirmé qu'il a pu mettre en œuvre la prépara-

tion du programme du concours d'architecture du projet de Derrière le Château qui sera lancé dès la fin avril.

Le conseil communal a voté et ainsi octroyé par 38 voix la bourgeoisie à Monsieur Mike Velickovic.

Le conseil communal a voté et accepté à l'unanimité la demande de crédit pour l'aménagement de deux salles de réunion à l'étage du bâtiment voirie-feu-Pci.

La demande de crédit pour la réalisation d'un collecteur séparatif communal et la réfection de la chaussée à l'ancienne route de Morrens a suscité quelques explications et interventions diverses. Monsieur le Municipal Haermmerli nous a parlé des coûts prévus par ces travaux et nous a également informés que le réseau d'éclairage sera étendu jusqu'à l'entrée du quartier de Champ-Pamont et que les mâts existants seront remplacés par des mâts à crosses comme ceux déjà installés au Chemin de Sorécot. Les deux passages piétons bénéficieront d'éclairages.

Après ces diverses interventions, le conseil communal a passé au vote et a donc accepté à l'unanimité moins deux abstentions ce préavis municipal.

Monsieur Sandoz a présenté une question écrite à la Municipalité quant au risque d'accidents que pourrait engendrer l'actuel

 Denis Bertschi Tél. 079 606 30 40	Cheseaux  Nathalie FAUCHERRE 078 637 80 84	 AutoMotoEcole Lombardo 1032 Romanel 079 607 55 70
Place de la Gare 6 1033 Cheseaux Nouveaux horaires		Théorie: Mercredi Sensibilisation: Lundi et jeudi de 19h30 à 21h30

carrefour entre la Route d'Yverdon et l'Ancienne Route de Morrens. En effet, il a été constaté un manque de respect du stop et un manque d'attention des usagers dans le sens Lausanne-Yverdon. De nombreux habitants souhaiteraient que la Municipalité assure la sécurité dans ce carrefour et qu'elle y fasse respecter la signalisation routière.

Monsieur le Syndic Millioud s'est engagé à nous répondre lors du prochain conseil communal.

Monsieur le Syndic Millioud nous informe que des travaux ont été entrepris rapidement à la gare du LEB de Cheseaux suite au gros risque de chute de neige tombant sur les quais.

Monsieur le Président Girard lève la séance à 21h35 tout en nous conviant à la prochaine soit le 29 juin 2004 car celle du 18

mai a été entre-temps annulée.

C'est donc à cette date que je vous retrouverai en espérant que nous serons à l'entrée d'un bel été.

*La secrétaire :
Claire-Lise Forster*

Conseil communal

Mme Michèle Gay Vallotton nous a informés de sa démission auprès de la commission des affaires régionales et intercommunales.

Municipalité

La Municipalité a répondu par écrit à la question écrite de M. Novatti concernant le mode de nomination et le rôle de la commission d'urbanisme.

Restaurant Tea-room avec alcool



Au Mandarin

**Tenanciers accueillants
cadre agréable**

Rue des Pâquis 8
(à 100 mètres de la COOP)
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 42 71

**Heures d'ouverture
en mai:**

Lundi à vendredi de 6h30 à 19h
Samedi de 8h à 13h • Dimanche fermé

Et toujours nos mets de brasserie à bas prix

Croûte au fromage

Rösti schübli St-Gall

Rösti saucisse à rôtir

Rösti vaudois (saucisson)

Fondue aux 3 fromages

Assiette campagnarde

Assiette silhouette

Salade Niçoise

Salade de pommes de terre schübli

Jambon à l'os, gratin dauphinois

Chaque jour, le menu est à Fr. 13.-

Le mardi, le menu est à Fr. 10.-

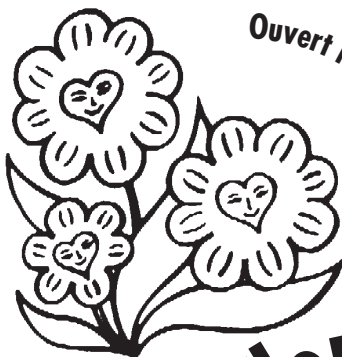
Chaque vendredi, le poisson au menu du jour

Hämmerli Fleurs

Bouzenet 2

1033 Cheseaux

Tél. 021 731 13 39



Ouvert le dimanche matin

Pierre Hämmerli Fleurs

GRANDE VENTE DE :

- **Géraniums** (plus de 20 variétés)
- **Impatience de Nouvelle Guinée**
- **Plantes vivaces**

- **Surfinias**
- **Bégonias**
- **Pétunias**
- **Tagettes**

- Diverses plantes à massifs et balcons
- Plantons de légumes et fleurs
- Terreau 20 et 50 litres
- **Plantation gratuite dans vos caissettes**

La garantie de la qualité et de la fraîcheur par le professionnel

Arts et artisanat: Une exposition haute en couleurs





Agenda

Mai 2004

- 20 Tournoi juniors B du FC Cheseaux
- 25 Don du sang des Samaritains

Juin 2004

- 4 Chœur mixte: Chantée
- 6 Caveau «Le Chapeau»
- 11 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de juin
- 18-19 Week-end de foot du FC Cheseaux
- 26 Soirée de soutien de l'Association Trait d'Union Cheseaux-Gourcy
- 29 Conseil communal
- 30 Assemblée générale FC Cheseaux

Juillet 2004

- 9 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de juillet

Août 2004

- 13 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'août
- 27 Portes ouvertes du Spéléo Club de Cheseaux
- 28 Caveau «Le Chapeau»

Septembre 2004

- 10 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de septembre
- 12 Messe en plein air de la communauté catholique
- 21 Don du sang des Samaritains
- 24-25 Caveau «Le Chapeau»
- 26 Votations fédérales

Octobre 2004

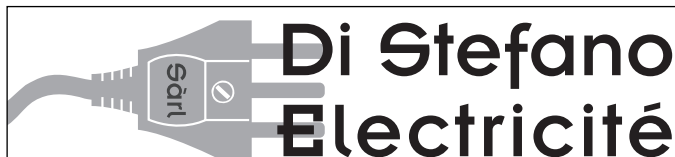
- 3 Concerts de Cheseaux
- 5 Conseil communal
- 7-11 Florales «Flores en flamme»
- 15 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'octobre
- 16 Kiosque à Musiques
- 22 Caveau «Le Chapeau»
- 24 Concerts de Cheseaux
- 29-30 Chœur mixte: Comédie musicale

Novembre 2004

- 5-6 Chœur mixte: Comédie musicale
- 9 Conseil communal
- 12 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de novembre
- 12 Soirée choucroute de la communauté catholique
- 12-13 Chœur mixte: Comédie musicale
- 19-20 Soirées du 40^e anniversaire de la FSG Cheseaux
- 21 Loto du FC Cheseaux
- 24 Dîner de soutien du FC Cheseaux
- 28 Concerts de Cheseaux
- 28 Votations fédérales

Décembre 2004

- 3 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de décembre
- 3 Téléthon 2004
- 7 Conseil communal
- 11 Caveau «Le Chapeau»
- 19 Concerts de Cheseaux
- 30-31 Spectacle de la Compagnie des Deux Masques



Di Stefano
Electricité

Rue de la Mèbre 6
1033 Cheseaux
Tél./Fax 021 731 28 28
Mobile 078 888 86 46

Installations électriques, téléphones, TV, dépannages et entretien

L'Association Trait d'Union Cheseaux-Gourcy

vous invite à une

SOIRÉE DE SOUTIEN

**Samedi 26 juin 2004 à 19h.
à la Grande Salle du Centre CHESEAUX**

Repas, musique, ventes aux enchères

Prix du repas:

Adultes Fr. 20.- (sans les boissons) - Enfants Fr. 10.-

Inscriptions : tél. 021 731 29 85 ou 021 731 25 19

**LE BÉNÉFICE DE LA SOIRÉE PERMETTRA DE FINANCER LES
PROJETS DE DÉVELOPPEMENT EN COURS A GOURCY.**

Organisation: Case postale 8, 1033 Cheseaux

Nous vous offrons nos services dans les domaines suivants:
Tenu et boucllement de comptabilité – Fiscalité –
Analyses financières – Conseils en gestion

Route d'Yverdon 1
Case postale 14
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Tél.: 021 808 70 28
Fax: 021 808 81 48

www.alphafidu.ch
info@alphafidu.ch

Garage AZUR SA

Opel. Des idées fraîches
pour de meilleures voitures



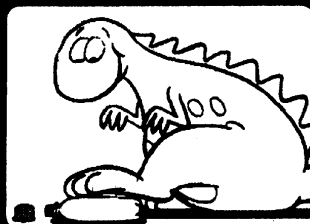
- Vous offre les nouveautés OPEL avec des primes de reprise attrayantes.
- Des véhicules à disposition pour un essai.
- Ventes - services et réparations - leasing

à votre service

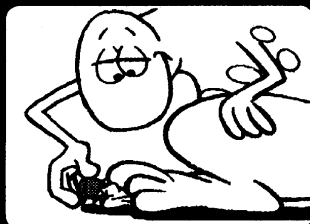
Michel Perrottet & Driss Schaad

Garage
Azur SA OPEL

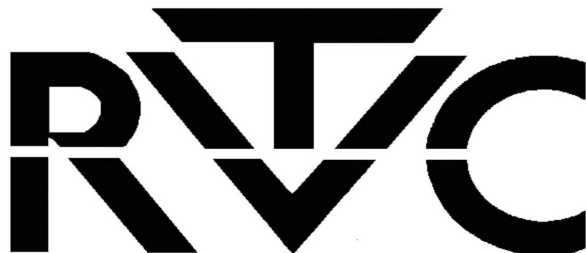
Rte de Montheron 2 1053 Cugy VD - Tél. 021 731 33 47
Rte d'Yverdon 2 1033 Cheseaux - Tél. 021 731 24 22



**L'air dehors,
la capsule dessus!**



PET-Recycling:
Informations gratuites 0800 555 700



Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

Locations sonorisation
Karaoké, TPS Canal+
Satellite, téléreseaux

Rte d'Yverdon 9
1033 Cheseaux
Tél.: 021 731 32 76



La Galipette
remercie...

Aux membres de l'association
des commerçants et artisans de Cheseaux

Le lapin de Pâques a passé
au jardin d'enfants...

... un p'tit cadeau pour
chaque "bambin" tout content.

C'est avec des yeux tout brillants...
que nous les remercions infiniment.

... Nous sommes très touchés par ce geste
charmant.

Bonne continuation à tous,
de la part de toute l'équipe
du jardin d'enfants "La Galipette",
à Cheseaux.



Petites annonces

Famille **recherche un terrain ou une villa**
à Cheseaux ou environs.
Tél. 021 731 38 93.

Jeune homme 16 ans, **cherche travail**
pendant les vacances d'été.
Tél. 079 282 62 40.

A vendre **véloMOTEUR** Cilo en bon état, prix
à discuter. Tél. 079 745 30 39.

A louer dès le 1^{er} août, **place de parc inté-**
rieure à Ste-Marie 9 à Cheseaux.
Fr. 107.60 par mois. Tél. 021 731 35 61.

Jeune fille 17 ans, sérieuse, **disponible**
pour du baby sitting. Hélène Thonney, tél
021 731 29 28.

Jeune grand-maman **garde enfant +**
repassage à son domicile à Cheseaux.
Pour renseignements 021 732 15 85 ou
079 796 73 80.



143

La Main Tendue



Nous vous informons que nous avons
quelques surfaces à louer
Prix: Fr. 50.- par an pour 70m².

Les personnes intéressées doivent
s'adresser à: Mme A.-M. Chenaux
021 731 10 18

QUI DONNE DE SON SANG AIDE



**Pompes Funèbres
Régionales
Cassar SA**

Entreprise du pays
à votre service 24h/24

Rue du Tunnel 7 1005 Lausanne
Tél. 021 329 08 10/11

Conseils en prévoyance funéraire

Jean-Pierre Cassar, administrateur
Mobile **079 373 57 88**

Représenté à Cheseaux exclusivement par
M. Pierre Hämmerli, ch. du Bouzenet 2
Tél. **021 731 13 39**
Mobile **079 213 71 27**



COMET Cheseaux unihockey club

www.comet-cheseaux.ch
info@comet-cheseaux.ch

L'assemblée générale des Comet Cheseaux a eu lieu le jeudi 6 mai 2004. En bref, la situation du club est globalement saine et la prochaine saison peut être envisagée sous les meilleurs auspices. Des informations plus détaillées seront communiquées lors de la prochaine édition du Crieur, en juin.

COMET Cheseaux junior

Pour les juniors (filles et garçons) de 13 à 16 ans, l'entraînement se déroule à la salle de gymnastique d'Etagnières, le mardi de 17h45 à 19h15.

A méditer...

*Ce n'est pas le temps
qui nous manque,
c'est nous qui lui
manquons.*

Paul Claudel



accueille vos enfants pour midi,
de 11h30 à 13h30,
les lundis, mardis, jeudis et vendredis
durant les périodes scolaires.

Pique-nique ou repas chaud,
espace jeux.

Renseignements et inscriptions :

Mme Viviane Jomini Tél. 021 731 43 57
Mme Monique Mbassi Tél. 021 731 40 61

BOUCHERIE CHARCUTERIE



René Bonzon
Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 16 13

*Chez Codu, un service personnalisé
afin que chaque repas soit une fête.*

*Des produits frais et de qualité,
servis dans la bonne humeur !*

Fermé le jeudi après-midi

FC CHESEAUX

Programme 2^e tour

saison 2003-2004

FOOTBALL
CLUB
CHESEAUX



SAMEDI	22.5.2004	13 H 30	C II	CHESEAUX II	FC ESPAGNOL LS II
	22.5.2004	10 H 30	D A 7	CHESEAUX II	FC NORD GROS DE VAUD
DIMANCHE	23.5.2004	16 H 00	2 ^e Ligue	CHESEAUX	FC CRISSIER
MARDI	25.5.2004	19 H 00	4 ^e Ligue	CHESEAUX II	FC ST-SULPICE II
SAMEDI	29.5.2004	10 H 30	E II	CHESEAUX II	STADE-LAUSANNE-OUCHY III
	29.5.2004	10 H 30	E I	CHESEAUX I	FROIDEVILLE I
MARDI	1.6.2004	19 H 00	2 ^e Ligue	CHESEAUX	FC BAULMES II
MERCREDI	2.6.2004	19 H 00	C I	CHESEAUX I	FC ECHICHENS
	2.6.2004	17 h 30	D A 7	CHESEAUX II	FC YVERDON SPORT V
SAMEDI	5.6.2004	10 H 30	D A 9	CHESEAUX I	FC BUSSIGNY-SPORTS I
DIMANCHE	6.6.2004	10 H 00	4 ^e Ligue	CHESEAUX II	FC DESPORTIVO PORTUGUES
SAMEDI	12.6.2004	14 H 30	A/B Féminines	CHESEAUX	FC PLASSELB
	12.6.2004	10 H 30	D A 7	CHESEAUX II	FC ECHALLENS I
	12.6.2004	13 H 30	C I	CHESEAUX I	FC PRILLY SPORTS II



TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE

voiture de remplacement

Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux

Tél. 021 731 19 50
Natel. 079 214 34 81



*Un bon tuyau
pour tous enter
une tuile !*



CHAPUISAT S.A.

MAITRISES FEDERALES

**FERBLANTERIE
COUVERTURE**

**INSTALLATIONS
SANITAIRES**

ENTRETIENS DE TOITURES

DEPANNAGES

R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE



Communauté Catholique

**Communauté catholique
Cheseaux-Romanet-Sullens-
Bournens-Boussens**

Modification de l'horaire des messes au Foyer St-Nicolas

Ascension

Jeudi 20 mai
Messe à 11 heures

Pentecôte

**Pour la Paroisse de Prilly et la
Communauté**

Samedi 29 mai
Messe à 18 heures

Dimanche 30 mai
Messe à 10 heures

*Notez que la messe de la Pentecôte est
avancée à 10 heures.*



Samaritains

Cours de sauveteurs jusqu'en décembre 2004

17, 22, 24, 29 et 1^{er} juillet 10h-22h

27, 29 juillet, 3, 5 et 10 août 10h-22h

31 août, 2, 7, 9 et 14 septembre 10h-22h

5, 7, 12, 14 et 19 octobre 10h-22h

9, 11, 16, 18 et 23 novembre 10h-22h

2, 7, 9, 14 et 16 décembre 10h-22h

La section des Samaritains organise des
cours de sauveteurs pendant les vacances
scolaires d'été, soit le matin, soit l'après-
midi:

5, 6, 7 et 8 juillet 9h30 à 12h

5, 6, 7 et 8 juillet 13h30 à 16h

9, 10, 11 et 12 août 9h30 à 12h

9, 10, 11 et 12 août 13h30 à 16h

0848 848 046

de 14h à 17h30

NOUVELLE ADRESSE

Lausanne
**POMPES FUNEBRES
OFFICIELLES**

DE LA VILLE DE LAUSANNE

av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne
(Accès possible par l'av. de Montoie, à 100 m
du centre funéraire)

Téléphone permanent:

021 315 45 45

www.lausanne.ch/pfo

TL: lignes n° 1, 2 et 4 arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud,
direction Centre. Facilités de parcage.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures

Monuments funéraires - Fontaines Visitez notre exposition

Marbrerie d'Art

Garden Centre Andréfleurs SA

1042 Assens

Tél. 021 781 29 29

marbrerie-art.com

marbrerie@hotmail.com

Jumelage Cheseaux-Aubignan

Texte tiré du site de la commune de Cheseaux

Historique

C'est en 1985 que furent signés les actes scellant le jumelage de Cheseaux avec le village provençal d'Aubignan.

Au printemps de la même année, une délégation de Cheseaux, forte de plus de 100 personnes, se déplace à Aubignan pour célébrer ce jumelage. Ce charmant village du Vaucluse, situé au milieu du comtat Venaissin, nous accueille avec enthousiasme. Nous prenons alors un premier contact avec le charme de la Provence, mais aussi avec un terrible mistral qui fait claquer les bannières.

A la fin de l'été, Cheseaux recevait à son tour sa commune jumelle pour contresigner le pacte de jumelage. Là aussi, une bonne centaine d'Aubignanais nous font la joie de participer à ces festivités.

Depuis, tous les cinq ans, les autorités des deux villages célèbrent tout à tour l'anniversaire de ce jumelage. Il reste que les contacts ne se limitent pas à faire la fête, les écoles ont des échanges entre elles, soit par des correspondances entre classes, soit par des visites. C'est ainsi que en 2000, deux classes de Cheseaux se sont déplacées à Aubignan pendant une semaine afin de découvrir ce village et leurs correspondants. L'invitation de retour est faite pour 2001.

Les sociétés sportives ont également des échanges entre elles. Les juniors du football ont disputé des tournois en Provence, les boulistes essaient de rivaliser avec les redoutables boulistes d'Aubignan, les clubs de tennis respectifs organisent chaque année un tournoi, certes disputé, mais où l'amitié et la chaleur des rencontres dominent largement le simple esprit de compétition. La fanfare et le Chœur mixte entretiennent des relations amicales avec leurs

homologues à travers leurs accords musicaux. Nous vivons donc un jumelage animé où l'amitié et la joie sont en permanence cultivées.

Aubignan

Aubignan est situé au pied de Mont Ventoux, appelé communément «géant de Provence» et à quelques kilomètres de Carpentras. Ce village compte 4000 habitants environ. L'agriculture y est prospère: vigne, culture de fruits et de légumes. La proximité de Carpentras offre à une partie de la population non terrienne la possibilité de trouver des activités professionnelles. Ce village provençal est charmant: centre typique avec ses maisons de pierre et ses ruelles étroites, alors que les fermes et les habitations se trouvent à l'extérieur, tout autour de l'ancien bourg.

Il est situé au centre du comtat Venaissin, ce qui permet de découvrir une Provence riche en histoire, d'anciens monuments, des villages pleins de charme, ainsi qu'une nature colorée dominée par les célèbres senteurs provençales.

But du jumelage

Lorsque les autorités d'Aubignan et de Cheseaux ont décidé de se jumeler, elles avaient alors pour but le rapprochement de deux peuples de culture et de mœurs différentes. C'était aussi la perspective de donner à nos enfants la possibilité d'échanges et à nos sociétés sportives et culturelles de partager ensemble leurs passions. Pour nos habitants, de faire la connaissance d'une région et d'y forger des amitiés. Pour atteindre ce but, les comités de jumelage des deux villages, avec l'aide prépondérante des municipalités, organisent les déplacements, le logement chez l'habitant et coordonnent les différentes manifestations. En effet, lors de chaque déplacement, les délégations respectives sont logées chez l'habitant, ce qui permet de mieux se connaître et de prolonger les manifestations officielles en famille.



Commune

Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

**Information concernant la collecte
des déchets ménagers encom-
brants.**

**Le traitement des déchets encom-
brants, par broyage, pour un trans-
port plus rationnel ne permet plus
de collecter "la ferraille".**

**Qu'appelle-t-on déchets de fer-
raille?**

- Les objets ou appareils composites contenant plus de 50 % de leur poids en ferraille.
- Des éléments de mobilier (bois-métal) ou des pièces de liaison pouvant être démontés et séparés des déchets encombrants.
- Les jantes de tous véhicules, les roues avec moyeu, les éléments démontés provenant de tondeuse à gazon et de divers appareils ménagers.

**Que faire des vieux métaux et de la
ferraille?**

Où les acheminer ?

- La ferraille, toutes grosseurs, chez un récupérateur (Métabader, Goutte etc.)
- Les métaux non ferreux (bronze, cuivre, étain, laiton, plomb, zinc) chez un récupérateur (Métabader, Goutte etc.)
- Le fer-blanc et l'aluminium peuvent être maintenant déposé dans le même conteneur à la place du hangar (déchets de format réduit)



Commune

Ramassage du vieux papier

Nous vous rappelons que le ramassage du papier a lieu le premier jeudi du mois dès 9 heures.

Il est recommandé de déposer le papier le matin du ramassage, afin d'éviter par mauvais temps tout désagrément (emballages mouillés qui se déchirent lors du chargement, envol du papier par le vent) surtout sur les emplacements de dépôt non abrités. Le papier déposé en ballots ficelés, ou dans des cartons solidement fermés évite bien des désagréments aux services concernés.

Nous vous remercions de votre collaboration.

La Municipalité

CONTRÔLE CONTINU DU CHAUFFAGE

Semaine N°	13	14	15	16	17	18
Relevé du:	29.03.04	05.04.04	12.04.04	19.04.04	26.04.04	03.05.04
CHESEAUX	2640	1420	2060	1850	1160	830



Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants 021 731 95 52

ouvert jusqu'à 18h30 les lundis.

Greffé municipal 021 731 95 50

Bourse communale, service social 021 731 95 51

Police municipale 021 731 95 55

Police Natel 079 342 37 70

Police urgences 117

Office du travail (attest. ORP) 021 731 95 61

Service technique 021 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat 021 867 11 67

Concierges Derrière-la-Ville 021 731 28 74

Concierges Centre + sports 021 731 50 46

Concierge manifestations, perman. 079 226 38 75

Médecins de Cheseaux

Dr Hesse 021 731 46 31

Dr Rohrer 021 731 92 00

Centrale téléphonique des médecins 021 213 77 77

Dr Polensky, dentiste 021 731 33 94

Pharmacie de Cheseaux

Pharmacie du Centre 021 731 36 36

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens 021 637 21 21

Gendarmerie Blécherette 021 644 44 44

Feu 118

Commandant du feu (B. Borgeaud) 021 731 48 35

Ambulances - Urgences santé 144

Police 117

CHUV Lausanne 021 314 11 11

Intoxication 01 251 51 51

Hélicoptère de sauvetage 1414

Divers

Administration Militaire Lausanne 021 316 47 29

Protection civile régionale Prilly 021 622 72 51

Romande énergie Morges + télé réseau 0848 802 900

Etat civil Prilly 021 624 82 30

Juge de Paix cercle Romanel 021 637 23 30

Office régional pour le placement 021 622 00 50

Centre Médico Social 021 620 02 70

Poste de Cheseaux 021 731 11 05



La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Inscriptions au num ro 0848 848 046

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

Mme Mireille LANNEZ tél. 021 647 18 57

Tea-Room Au P'tit Bonheur



Petite restauration • Menu du jour en semaine

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30
Samedi: 6h30 à 16h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé

Rte de Genève 4

1033 Cheseaux

Tél. 021 732 15 17

En marge des 20 km de Lausanne

Vous avez été 139 habitantes et habitants, enfants et adultes, de Cheseaux à participer, le 24 avril dernier, aux 20 Km de Lausanne.

Cela représente près de 5 % de la population, soit un chiffre remarquable, certainement équivalent, voir supérieur, au taux de participation de nos voisins de l'agglomération lausannoise. Ne disposant pas de statistique à ce sujet, il n'est pas possible de tirer d'autres conclusions de ces chiffres.

Si le plus important reste la participation à cette manifestation de sport populaire, que ce soit sur 4 km, 10 km ou 20 km, j'ai pu relever un certain nombre de bonnes, voir très bonnes performances, en particulier avec les enfants. Voici les meilleurs résultats:

Juniors (4km de 1997 à 1988)

(par ordre alphabétique)

Agrifoglio Céline	3 ^e sur 359 classé(e)s
Agrifoglio Christelle	37 ^e / 226
Agrifoglio Emilie	43 ^e / 567
Chabloz Sébastin	59 ^e / 333
Conus Danaëlle	161 ^e / 567
Cornillat Loïc	150 ^e / 437
Fatta Laeticia	93 ^e / 57
Favre Samuel	130 ^e / 362
Fragnière Brian	65 ^e / 362
Haemmerli Marine	115 ^e / 297
Haemmerli Oriane	9 ^e / 331
Hartwig Michael	65 ^e / 437
Hofer Delphine	98 ^e / 331
Humbert Elodie	96 ^e / 359
Jaquier Jeremy	42 ^e / 437
Jaquier Jonathan	66 ^e / 755
Lair Jeremy	113 ^e / 362
Lair Tim	72 ^e / 362
Pires Céline	61 ^e / 567
Pires Nathalie	59 ^e / 567
Rey Joan	32 ^e / 362

Roux Alexia	61 ^e / 331
Sauter Yannick	94 ^e / 304
Vaucher Damien	44 ^e / 200
Vaucher Quentin	140 ^e / 755
Vuattoux Cassandra	121 ^e / 567

Adultes 10 km

(par ordre alphabétique)

Agrifoglio Arido	69 ^e / sur 595 classé(e)s
Cricca Serge	159 ^e / 595
Ditesheim Patrick	98 ^e / 228
Grin Emmanuelle	99 ^e / 827
Montero Camilo	58 ^e / 595
Muller Michael	47 ^e / 1'031
Perrod Guy-Michel	68 ^e / 228
Ricci Fiorindo	15 ^e / 228
Schollin-Borg Andreas	59 ^e / 228

Adultes 20 km

(par ordre alphabétique)

Calame Daniel	80 ^e / 608
Laubscher Daniel	61 ^e / 244

Que toutes celles et ceux m'excusent pour les éventuels oublis.

La plupart d'entre-vous pratique la course à pied ou une autre activité sportive tout au long de l'année. Certains au sein d'un club, d'autres de manière individuelle.

Sachez qu'il existe de nombreux clubs de course à pied dans la région lausannoise (le soussigné peut vous en fournir la liste).

Mais pourquoi aller chercher ailleurs ce qui se trouve sur place avec le Club des Traîne-Savates. Celui-ci organise chaque mercredi des entraînements pour tous les niveaux et se fera un plaisir d'accueillir de nouveaux (ou nouvelles) adeptes.

Pour davantage d'informations, consultez le site www.traine-savates.ch. Bons entraînements, bon été et à bientôt.

Daniel Laubscher

Atelier de Réparations Olivier Peitrequin
Modifications de boîtiers électroniques



www.peitrequin.com www.digitaltuning.ch
Rte d'Yverdon 9 1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 00



Rose-Marie Couture

Tél. 021 646 58 14

Covatannaz 12
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants



COSSY Pascal

Gypserie - Peinture - Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades

Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

*Garantie de qualité
par un travail personnalisé*



RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE NEUFS ET OCCASIONS
MICHEL MAROLDA

1034 BOUSSENS - Tél. + Fax 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

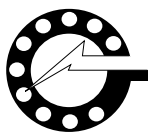
Véhicule en prêt gratuitement - Ouvert le samedi matin

Réception des nouveaux habitants de Cheseaux, le 3 mai 2004 à la buvette du Collège du Centre



Votre prochain Crieur sera distribué le mercredi 18 juin 2004
Dernier délai pour les textes et annonces : Le 11 juin 2004

1033
Cheseaux-sur-Lausanne



Bally Guy Electricité SA

Installations électriques - Rénovation - Dépannage
Téléphone - Câblage informatique

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

«25 ans»

Tél. 021 731 22 91
Fax 021 731 44 31



Grands-Champs 1bis 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312

www.neon-imsa.ch

faisons le point sur votre publicité.

enseigne lumineuses et caissons - éclairage au néon
publicité sur véhicules et vitrines - signalétique intérieure et extérieure
panneaux d'affichage - réalisation en plexiglas et polycarbonate
études - projets - fabrication - pose - réparation - entretien



MARTINE ET GILBERT STAEPLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

une fiduciaire,

*un éventail
de services*

CH - DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS

TÉL 021 731 37 71
FAX 021 731 32 22

à votre disposition



MAÎTRISE FÉDÉRALE
**ROLAND
MARTINELLI**
PLÂTRERIE
PEINTURE

PAPIERS PEINTS
RUSTIC FAÇADES
EN TÊTE
D'IMMEUBLES

1033 CHESEAUX
TÉL. 021 731 21 62
r.martinelli@bluewin.ch

TAXI

Nouveau à Cheseaux

Excursion à forfait
sur rendez-vous,
petits transports
Tél./Fax 021 731 26 65
jmgolay@bluewin.ch

Véhicule 7 places, climatisé, à votre disposition. Service personnalisé

CHESEAUX ☎ 079 418 67 67 • Privé ☎ 021 731 28 03

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux
Tél. et Fax 021 731 44 18 • Mobile 079 436 93 14 • www.blaco.ch • E-mail : crieur@hispeed.ch